

中航三星人寿保险有限公司
中航三星年年宝两全保险（分红型）条款
（2009年10月）



请扫描以查询验证条款

在阅读条款正文之前，浏览一下条款目录有助于对条款结构有一个大致了解。

条款目录

<p>第一章 保险合同构成</p> <p> 第一条 保险合同构成</p> <p>第二章 保险责任及责任免除</p> <p> 第二条 保险责任</p> <p> 第三条 责任免除</p> <p>第三章 红利分配</p> <p> 第四条 红利分配</p> <p>第四章 保险金额及保险费</p> <p> 第五条 基本保险金额</p> <p> 第六条 保险金额</p> <p> 第七条 基本保险金额变更</p> <p> 第八条 保险费</p> <p> 第九条 保单借款</p> <p> 第十条 欠款扣除</p> <p>第五章 保险合同成立与生效、合同解除</p> <p> 第十一条 保险合同成立与生效</p> <p> 第十二条 保险期间</p> <p> 第十三条 投保人解除合同的手续及风险</p> <p>第六章 保险金申请</p> <p> 第十四条 保险事故通知</p> <p> 第十五条 诉讼时效</p> <p> 第十六条 保险金申请</p> <p> 第十七条 保险金给付</p> <p> 第十八条 宣告死亡处理</p> <p>第七章 一般条款</p> <p> 第十九条 明确说明与如实告知</p>	<p> 第二十条 本公司合同解除权的限制</p> <p> 第二十一条 投保年龄范围</p> <p> 第二十二条 年龄错误</p> <p> 第二十三条 犹豫期</p> <p> 第二十四条 受益人</p> <p> 第二十五条 合同内容变更</p> <p> 第二十六条 通讯地址变更</p> <p> 第二十七条 司法鉴定</p> <p> 第二十八条 争议处理</p> <p>第八章 释义</p> <p> 第二十九条 释义</p> <p> 一 保险单周年日</p> <p> 二 本公司</p> <p> 三 意外伤害</p> <p> 四 乘坐客运公共交通工具期间</p> <p> 五 毒品</p> <p> 六 酒后驾驶</p> <p> 七 无合法有效驾驶证驾驶</p> <p> 八 无有效行驶证</p> <p> 九 现金价值</p> <p> 十 保险单年度</p> <p> 十一 现金价值余额</p> <p> 十二 利息</p> <p> 十三 周岁</p> <p> 十四 借款利率</p>
---	--

条款正文

条款是保险合同的重要组成部分，请投保人、被保险人、受益人仔细阅读。

第一章 保险合同构成

第一条 保险合同构成 《中航三星年年宝两全保险（分红型）》合同（以下简称“本合同”）由保险单、条款、声明、批注、批单，以及与本合同有关的投保单、其他投保文件、健康声明书及其他约定书共同构成。

第二章 保险责任及责任免除

第二条 保险责任 一、生存保险金
在本合同有效期内，若被保险人于每个**保险单周年日**（见释义一）（包含合同满期日）生存，**本公司**（见释义二）按本合同基本保险金额的1.8%给付生存保险金。

二、满期保险金

若本合同有效，且被保险人于保险期间届满时仍生存，本公司按本合同的基本保险金额给付满期保险金，本合同终止。

三、疾病身故保险金

在本合同有效期内，若被保险人因初次确诊的疾病身故，本公司按本合同的基本保险金额给付疾病身故保险金，本合同终止。

四、普通意外身故保险金

在本合同有效期内，若被保险人遭受**意外伤害**（见释义三），并于意外伤害发生之日起180日内以该意外伤害为直接原因而身故，本公司按本合同基本保险金额的两倍给付普通意外身故保险金，本合同终止。

五、公共交通意外身故保险金

在本合同有效期内，若被保险人以乘客身份**乘坐客运公共交通工具期间**（见释义四）遭受意外伤害，并于意外伤害发生之日起180日内以该意外伤害为直接原因而身故，本公司按本合同基本保险金额的三倍给付公共交通意外身故保险金，本合同终止。

本公司仅对“普通意外身故保险金”、“公共交通意外身故保险金”中的一项承担给付责任。

第三条 责任免除 因下列情形之一被保险人身故，本公司不承担保险责任：

- 一、投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害；
- 二、被保险人故意犯罪或者抗拒依法采取的刑事强制措施；
- 三、被保险人自本合同成立之日起2年内自杀，但被保险人自杀时为

无民事行为能力人的除外；

四、被保险人主动吸食或注射**毒品**（见释义五）；

五、被保险人**酒后驾驶**（见释义六），**无合法有效驾驶证驾驶**（见释义七），或**驾驶无有效行驶证**（见释义八）的机动车；

六、战争、军事冲突、暴乱或武装叛乱；核爆炸、核辐射或核污染。

发生上述第一项情形导致被保险人身故的，本合同终止，本公司向其他权利人退还本合同的**现金价值**（见释义九）。

发生上述其他情形导致被保险人身故的，本合同终止，本公司向投保人退还本合同的现金价值。

第三章 红利分配

第四条 红利分配 本合同为分红保险合同，有权参与本公司分红保险业务的盈余分配，分红是非保证的。本公司在符合保险监管机关有关规定的情况下，每年根据分红保险业务的实际经营状况决定红利分配方案，并于每个保险单周年日前向投保人寄送分红业绩报告。

若本公司已确定本合同有红利分配，则红利在保险单周年日分配给投保人。红利实现方式为累积生息：红利保留在本公司，以年复利方式累积生息，本公司于每个保险单周年日确定下一**保险单年度**（见释义十）适用的红利累积利率。红利在投保人申请领取或者本合同终止时给付。

第四章 保险金额及保险费

第五条 基本保险金额 本合同的基本保险金额由投保人与本公司约定并于保险单上载明。

第六条 保险金额 本合同的保险金额是指本公司承担赔偿责任或者给付保险金责任的最高限额。

第七条 基本保险金额变更 在本合同有效期内，投保人可以书面申请减少本合同的基本保险金额，但减少后的基本保险金额不得低于变更时本公司规定的最低基本保险金额，基本保险金额减少的部分视为退保。本公司按减少部分对应的比例向投保人退还本合同当时的现金价值。

第八条 保险费 本合同保险费在投保时一次性交清。

第九条 保单借款 若本合同有效且具有现金价值，投保人可以书面申请保单借款。最高借款金额不得超过申请时**现金价值余额**（见释义十一）的80%。当保单借款及**利息**（见释义十二）达到现金价值时，本合同及其附加

合同效力终止。

第十条 欠款扣除 本公司给付各项保险金、派发红利、退还现金价值、退还保险费时，应先扣除保单借款及利息。

第五章 保险合同成立与生效、合同解除

第十一条 保险合同成立与生效 投保人提出保险申请、本公司与投保人就承保条件达成一致，本合同成立，合同成立日期载明于保险单上。
若本合同成立且投保人已交付保险费，本合同自生效日零时开始生效。本公司签发保险单作为同意承保的凭证。本合同的生效日载明于保险单上。
本公司承担的保险责任自本合同生效时开始。保险单周年日、保险单年度、保险单月份和保险合同满期日均以生效日为基准计算。

第十二条 保险期间 本合同的保险期间载明于保险单上，保险期间自本合同生效时起算，保险期间届满，本合同终止。

第十三条 投保人解除合同的手续及风险 投保人在犹豫期后申请解除本合同，应填写解除合同申请书并向本公司提供下列资料：
一、保险合同；
二、投保人的有效身份证件。
自本公司收到解除合同申请书及上述文件时起，本合同终止。本公司于收到上述文件之日起 30 日内向投保人退还本合同的现金价值。
投保人犹豫期后解除合同会遭受一定损失。

第六章 保险金申请

第十四条 保险事故通知 投保人或受益人知道保险事故后应当在 10 日内通知本公司。
如果投保人和受益人故意或者因重大过失未及时通知，致使保险事故的性质、原因、损失程度等难以确定的，本公司对无法确定的部分，不承担给付保险金的责任，但本公司通过其他途径已经及时知道或者应当及时知道保险事故发生或者虽未及时通知但不影响本公司确定保险事故的性质、原因、损失程度的除外。

第十五条 诉讼时效 被保险人或受益人向本公司请求给付保险金的诉讼时效期间为 5 年，自其知道或者应当知道保险事故发生之日起计算。

第十六条 保险金申请 一、身故保险金

在申请疾病身故保险金、普通意外身故保险金或公共交通意外身故保险金时，身故保险金受益人须填写保险金给付申请书，并提供下列证明和资料：

1. 保险合同；
2. 身故保险金受益人的有效身份证件；
3. 国家卫生行政部门认定的医疗机构、公安部门或其他相关机构出具的被保险人的死亡证明；
4. 如被保险人为宣告死亡，身故保险金受益人须提供人民法院出具的宣告死亡证明文件；
5. 身故保险金受益人所能提供的与确认保险事故的时间、性质、原因等相关的其他证明和资料。

保险金作为被保险人遗产时，必须提供可证明合法继承权的相关权利文件。

二、生存保险金

在申请生存保险金时，生存保险金受益人须填写保险金给付申请书，并提供下列证明和资料：

1. 保险合同；
2. 生存保险金受益人的有效身份证件；
3. 被保险人的户籍证明及必要的生存证明。

若生存保险金受益人未向本公司申请领取生存保险金，则生存保险金留存于本公司生存保险金累积账户，并按本公司每年确定的生存保险金累积利率以复利方式累积生息，本合同终止后对生存保险金停止计息。在本合同终止或生存保险金受益人申请时给付生存保险金累积账户余额。

三、满期保险金

在申请满期保险金时，满期保险金受益人须填写保险金给付申请书，并提供下列证明和资料：

1. 保险合同；
2. 满期保险金受益人的有效身份证件；
3. 被保险人的户籍证明及必要的生存证明。

以上证明和资料不完整的，本公司将及时一次性通知申请人补充提供有关证明和资料。

第十七条 保险金给付

本公司在收到保险金给付申请书及合同约定的证明和资料后，将在 5 日内作出核定；情形复杂的，在 30 日内作出核定。

对属于保险责任的，本公司在与受益人达成给付保险金的协议后 10 日内，履行给付保险金义务。

本公司未及时履行前款规定义务的，除支付保险金外，应当赔偿受益人因此受到的损失。

对不属于保险责任的，本公司自作出核定之日起 3 日内向受益人发出拒绝给付保险金通知书并说明理由。

本公司自收到有关证明和资料之日起 60 日内，对属于保险责任而给付保险金的数额不能确定的，根据已有证明和资料可以确定的数额先予支付，本公司最终确定给付保险金的数额后，将支付相应的差额。

第十八条 宣告死亡处理 在本合同有效期内被保险人下落不明，且被人民法院宣告死亡，本公司将以判决宣告之日为其死亡的日期。
若被保险人在宣告死亡后重新出现或确知其没有死亡，身故保险金的受领人应于知道或应当知道被保险人重新出现或确知其没有死亡之日起 30 日内退还本公司已给付的身故保险金。

第七章 一般条款

第十九条 明确说明与如实告知 订立本合同时，本公司应向投保人说明本合同的内容。
对保险条款中免除本公司责任的条款，本公司在订立合同时应当在投保单、保险单或者其他保险凭证上作出足以引起投保人注意的提示，并对该条款的内容以书面或者口头形式向投保人作出明确说明，未作提示或者明确说明的，该条款不产生效力。
本公司就投保人和被保险人的有关情况提出询问，投保人应当如实告知。
如果投保人故意或者因重大过失未履行前款规定的如实告知义务，足以影响本公司决定是否同意承保或者提高保险费率的，本公司有权解除本合同。
如果投保人故意不履行如实告知义务，对于本合同解除前发生的保险事故，本公司不承担给付保险金的责任，并不退还保险费。
如果投保人因重大过失未履行如实告知义务，对保险事故的发生有严重影响的，对于本合同解除前发生的保险事故，本公司不承担给付保险金的责任，但会无息退还保险费。
本公司在合同订立时已经知道投保人未如实告知情况的，本公司不得解除合同；发生保险事故的，本公司承担给付保险金的责任。

第二十条 本公司合同解除权的限制 前条规定的合同解除权，自本公司知道有解除事由之日起，超过 30 日不行使而消灭。自本合同成立之日起超过 2 年的，本公司不得解除本合同；发生保险事故的，本公司承担给付保险金的责任。

- 第二十一条 投保年龄范围 本合同接受的被保险人投保年龄为 60 天至 65 周岁（见释义十三）。
- 第二十条 年龄错误 投保人在申请投保时，应与有效身份证件相符的被保险人的出生日期在投保单上填明，如果发生错误按照下列方式办理：
一、投保人申报的被保险人年龄不真实，本公司将按照被保险人的真实年龄重新核算基本保险金额，本公司按照核算后的基本保险金额承担保险责任。
二、投保人申报的被保险人年龄不真实，并且其真实年龄不符合本公司规定的投保年龄限制的，本公司有权解除本合同。本公司行使合同解除权适用“本公司合同解除权的限制”的规定。对于解除合同的，本公司向投保人退还本合同的现金价值；对于不得解除合同的，按第一项处理。
- 第二十三条 犹豫期 若未发生保险金给付，投保人自本合同签收日起 10 日内可以书面申请解除本合同。自本公司收到解除申请时起，本合同自始无效。投保人向本公司退回保险合同，本公司无息向投保人退还已收到的保险费。
- 第二十四条 受益人 投保人或者被保险人可以指定一人或多人为受益人。除另有约定外，生存保险金、满期保险金的受益人为投保人本人。
受益人为多人时，可以确定受益顺序和受益份额；如果没有确定份额，各受益人按照相等份额享有受益权。
被保险人为无民事行为能力人或限制民事行为能力人的，可以由其监护人指定受益人。
投保人或者被保险人可以变更受益人并书面通知本公司。本公司收到变更受益人的书面通知后，在保险单或其他保险凭证上批注或者附贴批单。
投保人指定和变更受益人时须经被保险人同意。
被保险人身故后，有下列情形之一的，保险金作为被保险人的遗产，由本公司依照《中华人民共和国继承法》的规定履行给付保险金的义务：
一、没有指定受益人，或者受益人指定不明无法确定的；
二、受益人先于被保险人死亡，没有其他受益人的；
三、受益人依法丧失受益权或者放弃受益权，没有其他受益人的。
受益人与被保险人在同一事件中身故，且不能确定身故顺序的，推定受益人身故在先。
受益人故意造成被保险人身故、伤残、疾病的，或者故意杀害被保险人未遂的，该受益人丧失受益权。

第二十五条	合同内容变更	在本合同有效期内，投保人可根据本公司的规定书面申请变更本合同的内容，本公司审核同意后以批单形式载明。
第二十六条	通讯地址变更	投保人通讯地址变更时，应及时通知本公司。投保人不作前项通知时，本公司按本合同所载的最新通讯地址发送的通知，视为已送达投保人。
第二十七条	司法鉴定	本公司有权要求通过司法鉴定机构对保险事故进行鉴定。
第二十八条	争议处理	<p>合同争议解决方式由当事人在合同约定从下列两种方式中选择一种：</p> <p>一、因履行本合同发生的争议，由当事人协商解决，协商不成的，提交×××仲裁委员会仲裁；</p> <p>二、因履行本合同发生的争议，由当事人协商解决，协商不成的，依法向人民法院起诉。</p>

第八章 释义

第二十九条 释义

一	保险单周年日	本合同生效日在以后每年的对应日为保险单周年日，如果当年无此对应日，则以生效日前一日的对应日为该年的保险单周年日。
二	本公司	指中航三星人寿保险有限公司。
三	意外伤害	指外来的、突然的、非本意的、非疾病的使身体受到伤害的客观事件。
四	乘坐客运公共交通工具期间	<p>乘坐客运公共交通工具期间指从踏入机舱、车厢或甲板时开始，至离开机舱、车厢或甲板时终止。</p> <p>客运公共交通工具指经相关政府部门登记许可，以收费方式合法运载乘客，有固定营运时间和营运线路，以客运为目的的航空、陆路及水路运输公共交通工具，包括客机、轮船、火车、公共汽车、城市轨道交通、出租车，但出租车不要求有固定的营运时间和营运线路。任何用于非公共交通目的和用途的交通工具不属于本合同定义的客运公共交通工具。</p> <p>客机是指经相关政府部门登记许可合法运营、以客运为目的的商业民航飞机。</p>
五	毒品	指中华人民共和国刑法规定的鸦片、海洛因、甲基苯丙胺（冰毒）、吗啡、大麻、可卡因以及国家规定管制的其他能够使人形成瘾癖的麻醉药品和精神药品，但不包括由医生开具并遵医嘱使用的用于治疗疾

病但含有毒品成分的处方药品。

- | | | |
|----|------------|--|
| 六 | 酒后驾驶 | 指经检测或鉴定，发生事故时车辆驾驶人员每百毫升血液中的酒精含量达到或超过一定的标准，公安机关交通管理部门依据《道路交通安全法》的规定认定为饮酒后驾驶或醉酒后驾驶。 |
| 七 | 无合法有效驾驶证驾驶 | 指下列情形之一：
1. 没有取得驾驶资格；
2. 驾驶与驾驶证准驾车型不相符合的车辆；
3. 持审验不合格的驾驶证驾驶；
4. 持学习驾驶证学习驾车时，无教练员随车指导，或不按指定时间、路线学习驾车。 |
| 八 | 无有效行驶证 | 指下列情形之一：
1. 机动车被依法注销登记的；
2. 未依法按时进行或通过机动车安全技术检验。 |
| 九 | 现金价值 | 指保险单所具有的价值，通常体现为解除合同时，根据精算原理计算的，由本公司退还的那部分金额。此“金额”载明于保险单或批注上。 |
| 十 | 保险单年度 | 本合同生效日（或保险单周年日）起至下一个保险单周年日之间的时间为一个保险单年度。 |
| 十一 | 现金价值余额 | 现金价值在扣除借款（包括自动借款）及利息后的余额。若本合同附有其它具有现金价值的附加保险合同，本合同和其附加保险合同的现金价值应合并计算。 |
| 十二 | 利息 | 红利利息按红利累积利率计算，生存保险金利息按生存保险金累积利率计算，其他利息按借款利率计算。 |
| 十三 | 周岁 | 按照公历的年、月、日计算，从周岁生日的第二天起，为年满××周岁。 |
| 十四 | 借款利率 | 参照一年期流动资金贷款法定利率确定，但不低于年利率 4%。 |